

VÍZUMKÉRŐLAP A BELARUSZ KÖZTÁRSASÁGBA TÖRTÉNŐ BEUTAZÁSHOZ

1. Фамилия/ Családi név		4. Пол/ neme			Фотоснимок/ Fénykép				
2. Имя/ Utónév		<input type="checkbox"/> мужской/ férfi							
3. Другие имена, фамилии, в том числе девичья/ Születési, vagy korábbi családi név		<input type="checkbox"/> женский/ nő							
5. Дата рождения/ Születési idő		6. Место рождения/ Születési hely							
<table border="1" style="width: 100%; height: 20px;"> <tr> <td style="width: 25%;"></td> <td style="width: 25%;"></td> <td style="width: 25%;"></td> <td style="width: 25%;"></td> </tr> </table> (nap /hónap /év)						страна/ ország..... город/ város..... район(область)/ megye			
7. Гражданство(а) на сегодняшний день Jelenlegi állampolgársága/-ai		Если Вы меняли гражданство(а), пожалуйста, назовите гражданства которые были у Вас ранее/ Eredeti (születés kori) állampolgárságai		Службовыя адзнакі/ Hivatal tölti ki Дата звароту Падставы: <input type="checkbox"/> сапраўдны пашпарт <input type="checkbox"/> візавая падтрымка <input type="checkbox"/> фінансавыя сродкі <input type="checkbox"/> страхоўка <input type="checkbox"/> інтэрв'ю					
		Дата(ы) смены гражданства/ Jelenlegi állampolgársága/-ai felvételének dátuma							
8. Тип паспорта/ Útlevelelének típusa		9. Номер паспорта/ Útlevel száma		10. Дата выдачи/ Kiállítás ideje					
<input type="checkbox"/> обычный / Magán <input type="checkbox"/> дипломатический / Diplomata <input type="checkbox"/> служебный / Szolgálati <input type="checkbox"/> иной документ / Egyéb útiokmány		11. Кем выдан/ Kiállító hatóság		(nap /hónap /év)					
		13. Где выдан/ Kiállítási hely		12. Срок действия/ Érvényes					
				(nap /hónap /év)					
14. Место работы/ Munkahelye		Должность / beosztása							
		Работодатель / munkáltató.....							
15. Служебный адрес/ Munkahelyi címe		дом / házszám улица / út.....							
		город (населенный пункт) / város							
		район(область)/ megye..... страна / ország							
		телефон / telefon e-mail							
16. Тип визы/ Az igényelt vízum típusa		<input type="checkbox"/> транзитная / tranzit (átutazó) <input type="checkbox"/> кратковременная/ rövid időtartamú beutazó vízum <input type="checkbox"/> долгосрочная/ hosszú időtartamú beutazó vízum		<input type="checkbox"/> групповая/ csoportos <input type="checkbox"/> индивидуальная / egyéni					
18. Количество въездов/ Kért beutazások száma		<input type="checkbox"/> однократная / egyszeri <input type="checkbox"/> двукратная / kétszeri <input type="checkbox"/> многократная / többszöri		19. Срок пребывания / Tartózkodás időtartama					
			 суток / nap					
20. Срок действия визы/ Vízum érvényességi ideje		с/ -tól		до/ -ig					
		(nap /hónap /év)		(nap /hónap /év)					
21. Название приглашающей организации или имя приглашающего лица / A meghívó (vendéglátó) személy vagy szervezet neve									
22. Адрес приглашающей организации или лица / A meghívó (vendéglátó) személy vagy szervezet címe		дом(квартира)/ házszám..... улица/ út							
		город (населенный пункт)/ város							
		район(область)/ megye.....							
		телефон/ telefon e-mail							
23. Адрес пребывания в Беларуси/ Tartózkodási címe Belarusz Köztársaságban		дом (квартира)/ házszám улица /út							
		город (населенный пункт) / város							
		район(область)/ megye..... гостиница/ szálloda							
24. Цель визита (подробно)/ Az utazás célja (részletesen)									
25. Домашний адрес/ A kérelmező lakcíme		дом(квартира)/ házszám..... улица/ út							
		город (населенный пункт)/ város							
		район(область)/ megye Страна / ország							
		телефон/ telefon e-mail							
		Кратнасць візы: <input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> шм							
		Мэта візиту <input type="checkbox"/> без права працы па найму <input type="checkbox"/> гуманітарная <input type="checkbox"/> дыпламатычная <input type="checkbox"/> з правам працы па найму <input type="checkbox"/> наведванне месцаў пахавання <input type="checkbox"/> на сталае жыхарства <input type="checkbox"/> прыватная <input type="checkbox"/> рэлігійная дзейнасць <input type="checkbox"/> службовая <input type="checkbox"/> транзіт <input type="checkbox"/> турызм <input type="checkbox"/> у мэтах вучобы <input type="checkbox"/> удзел у спартыўных/ культурных мерапрыемствах							
		Сапраўдная з..... па.....							
		Віза № BLR							

PTO ↓ Lásd a következő oldalt

26. Были ли Вы ранее в Республике Беларусь/ Tartózkodott-e korábban a Belarusz Köztársaságban <input type="checkbox"/> igen/да <input type="checkbox"/> nem/нет Если да, укажите даты, место и цель Вашего предыдущего визита/ Ha igen, jelölje idejét, helyét, az utazás célját		когда/ ideje..... где/ helye..... с какой целью/ utazás célja.....																	
27. Предыдущие визиты в Беларусь (на протяжении текущего года)/ Előző tartózkodások a Belarusz Köztársaság területén ebben az évben																			
28. Было ли Вам когда-нибудь отказано в визе либо аннулирована виза / Volt-e visszautasított vízumkérelme a Belarusz Köztársaságba történő beutazáshoz vagy vonták-e már vissza a vízumát <input type="checkbox"/> нет/ nem <input type="checkbox"/> да / igen когда / mikor																			
29. Подпадали ли Вы ранее во время нахождения на территории Республики Беларусь под ответственность за нарушение белорусского законодательства /Meggzegte-e valamikor a belarusz törvényt a Belarusz Köztársaság területén? <input type="checkbox"/> нет / no <input type="checkbox"/> да / igen когда / mikor где / hol Утвердительный ответ на вопрос не ведет к обязательному отказу в выдаче визы, но в этом случае обязательно Ваше личное присутствие с целью проведения беседы с консульским сотрудником / A pozitív válasz nem feltétlenül befolyásolja negatívan a kérvény elbírálását, de ebben az esetben egy személyes elbeszélgetésen kell részt vennie a konzulátus munkatársával.																			
30. Были ли Вы когда-нибудь депортированы из какой-нибудь страны / Deportálták-e valaha bármilyen országból <input type="checkbox"/> нет / nem <input type="checkbox"/> да / igen		когда / mikor из какой страны / milyen országból																	
31. Транспортное средство, планируемое для въезда в Беларусь / A Belarusz Köztársaságba történő utazás módja		32. Маршрут движения/ Az utazás útvonala																	
33. Средства для существования во время пребывания в Республике Беларусь/ A megélhetési költségek fedezete a Belarusz Köztársaságban való tartózkodás ideje alatt <input type="checkbox"/> наличные / készpénz <input type="checkbox"/> кредитные карты / bankkártya <input type="checkbox"/> дорожные чеки/ utazási csekk <input type="checkbox"/> билеты / jegyek <input type="checkbox"/> проживание / szállás		34. Медицинская страховая организация/ Egészségbiztosító társaság neve номер страхового полиса / biztosítási kötvény száma срок действия страхового полиса / biztosítási kötvény időtartalma																	
35. Семейное положение/ Családi állapota <input type="checkbox"/> состою в браке/ házas <input type="checkbox"/> разведен(а)/ elvált <input type="checkbox"/> не состою в браке / egyedülálló <input type="checkbox"/> вдовец (вдова)/ özvegy																			
36. Фамилия мужа(жены)/ Házastárs családi neve		37. Девичья фамилия жены/ Feleség leánykori neve																	
38. Имя, другие имена мужа (жены)/ Házastárs utóneve		39. Гражданство мужа (жены)/ Házastárs állampolgársága																	
		40. Дата рождения мужа(жены)/ Házastárs születési ideje <table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <tr> <td style="width: 20px;"> </td> <td style="width: 20px;"> </td> <td style="width: 20px;"> </td> <td style="width: 20px;"> </td> <td style="width: 20px;"> </td> <td style="width: 20px;"> </td> <td style="width: 20px;"> </td> <td style="width: 20px;"> </td> </tr> <tr> <td colspan="8">(nap/hónap/év)</td> </tr> </table>										(nap/hónap/év)							
(nap/hónap/év)																			
		41. Место рождения мужа (жены)/ Házastárs születési helye																	
42. Если Вас сопровождают дети и они внесены в Ваш паспорт заполните таблицу/ Együtt utazó gyermekek adatai (Önálló útlevél esetén külön kérelmet kell benyújtani)																			
Фамилия/ Családi név		Имя/Utónév	Дата и место рождения/ Születési idő és hely																
43. Декларация: я заявляю, что информация, которая указана мной в этой анкете, является точной и правдивой. Я знаю, что сообщение ложных данных или отказ в предоставлении необходимых документов может служить основанием для отказа во въезде в Республику Беларусь. Я также предупрежден/а, что если эта информация будет признана ложной, виза может быть аннулирована в любой момент. Я обязуюсь по прибытии в Беларусь в установленном порядке оформить регистрацию и покинуть ее территорию до окончания срока действия визы. NYILATKOZAT: Kijelentem, hogy a fenti adatok a valóságnak megfelelnek. Tudomásul veszem, hogy a valótlan adatok közlése illetve a szükséges dokumentumok bemutatásának megtagadása a kérelem elutasítását vonhatja maga után. Tudomásul veszem továbbá, hogy amennyiben az általam megadott bármely információ hamisnak bizonyul, a vízum bármikor visszavonható. Kötelezettséget vállalok arra, hogy regisztráltatom magam a Belarusz Köztársaságba való érkezésem után és vízumban meghatározott tartózkodási idő lejárta előtt (legkésőbb a lejárati napján) elhagyom a Belarusz Köztársaság területét.																			
44. Личная подпись / Aláírás		45. Дата заполнения / Dátum																	